

**Azienda Sanitaria Locale Rieti****U.O.C. AQUISIZIONE E LOGISTICA DI BENI E SERVIZI****DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**n° 3 del 02 GEN. 2018

Oggetto: Affidamento alla Dueffe2000 S.r.l., Roma, Via Borghetto Madonna del Pozzo n. 7, per la sostituzione di n. 2 Uretero – renoscopio e n. 1 uretrodromo, presenti c/o U.O.C. Urologia, n. 2 isteroscopi, presenti c/o U.O.C. Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale San Camillo de Lellis di Rieti, per l'importo complessivo di € 11.985,00 (IVA esclusa).

il Dirigente sottoscrivendo il presente provvedimento, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza, è totalmente legittimo, ai sensi dell'art. 1 della L. n. 20/1994 e ss.mm.ii., assumendone di conseguenza la relativa responsabilità, ex art. 4, comma 2, L. n. 165/2001, nonché garantendo l'osservanza dei criteri di economicità, di efficacia, di pubblicità, di imparzialità e trasparenza di cui all'art. 1, comma 1°, L. n. 241/1990, come modificato dalla L. n. 15/2005. Il dirigente attesta, altresì, che il presente provvedimento è coerente con gli obiettivi dell'Azienda ed assolutamente utile per il servizio pubblico ai sensi dell'art. 1, L. n. 20/1994 e ss.mm.ii.;

Estensore

Dott. Alessandro ManciniFirma Data 22/12/2017

Il Dirigente:

Dott. Luciano QuattriniFirma Data 22-12-2017

Il Direttore della U.O.C. Economico Finanziaria con la sottoscrizione del presente atto attesta che lo stesso non comporta scostamenti *sfavorevoli* rispetto al budget economico.

Voce del conto economico su cui imputare la spesa 501010308 - AUT. N° 2

Data

27/12/2017Firma 

Dott.ssa Barbara Proietti

Oggetto: Affidamento alla Dueffe2000 S.r.l., Roma, Via Borghetto Madonna del Pozzo n. 7, per la sostituzione di n. 2 Uretero – renoscopio e n. 1 uretrotomo, presenti c/o U.O.C. Urologia, n. 2 isteroscopi, presenti c/o U.O.C. Ostetricia e Ginecologia dell’Ospedale San Camillo de Lellis di Rieti, per l’importo complessivo di € 11.985,00 (IVA esclusa)

Pag. 2 di 5

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Visto l’art. 4, comma 2, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 concernente le attribuzioni dei dirigenti nelle amministrazioni pubbliche;

Visto l’Atto Aziendale approvato con DCA n.113 del 18/3/2015 pubblicato sul B.U.R.L. n. 33 S.O. n.1 del 23 aprile 2015 da cui si rileva l’organizzazione aziendale ed il funzionigramma;

Vista la deliberazione n.7/D.G. del 12.12.2017 di attribuzione delle deleghe al Direttore Amministrativo, al Direttore Sanitario ed ai dirigenti delle strutture aziendali in relazione agli incarichi formalmente conferiti ed i conseguenti successivi atti di delega;

### DIRETTORE

#### DELLA U.O.C. ACQUISIZIONE E LOGISTICA DI BENI E SERVIZI

**PREMESSO** che

- con nota prot. n. 21371 del 19 aprile 2017 il Responsabile dell’Ingegneria Clinica, Ing. Erminio Pace, inoltrava alla U.O.C. scrivente, richiesta di sostituzione con la formula Repair Exchange di elettromedicali già in dotazione presso la ASL di Rieti;
- con la suindicata nota, veniva inviato preventivo della Dueffe2000 S.r.l. per la sostituzione di n. 2 Uretero – renoscopio da 9,5 Fr. della Storz, n. 1 uretrotomo completo di canice ed infine, la sostituzione di parti di un isteroscopio: (telescopio visione 30°, una forbice smussa 5Fr. e una pizza da presa 5Fr), (All.1);
- con e-mail del 22/11/2017, in atti, il Dott. De Carli, Direttore della U.O.C. Urologia, facendo riferimento alla richiesta di sostituzione di ureteroscopi e uretrotomo, già avanzata nei mesi precedenti, ha rappresentato la necessità della sostituzione dello strumentario in oggetto con la stessa Ditta STORZ, in quanto assemblato con materiale già in dotazione alla struttura;
- con e-mail del 26/10/2017 e, in atti, il Dott. Felice Patacchiola, Direttore della U.O.C. Ostetricia e Ginecologia, ha manifestato la necessità di sostituire n. 2 isteroscopi, in luogo di n. 1 isteroscopio, come precedentemente richiesto e con ulteriore e-mail del 23/11/2017, in atti, ha anche rappresentato che, per il corretto funzionamento dell’ambulatorio di isteroscopia, c’è bisogno di n. 2 isteroscopi mod. “Bettocchi” (STORZ) completi di ottica, camicia interna ed esterna, con n. 2 forbici e n. 2 pinze da biopsia compatibili con il sistema già in uso con i nuovi;
- con e-mail del 23/11/2017, in atti, il Dott. Maurizio Ombres, Dirigente Medico della U.O.C. Urologia, ha precisato che l’ottica corretta dell’uretrotomo è quella a visione diretta 0° (cod STORZ 27005AA) e non visione obliqua da 30°, come indicato nel preventivo inviato dall’Ingegneria Clinica del 19/04/2017;

**PRESO ATTO** che il DCA U00287 del 07/07/2017 prevede che le Aziende Sanitarie non sono tenute a chiedere autorizzazione alla Centrale Acquisti della Regione Lazio per effettuare acquisti fino alla soglia di € 50.000,00 IVA esclusa;

**PRESO ATTO** che la Ditta Dueffe2000 S.r.l. è rivenditore esclusivo, fatta eccezione per la linea neurochirurgia, dei prodotti Karl Storz (All.2);

Oggetto: Affidamento alla Dueffe2000 S.r.l., Roma, Via Borghetto Madonna del Pozzo n. 7, per la sostituzione di n. 2 Uretero – renoscopio e n. 1 uretrotomo, presenti c/o U.O.C. Urologia, n. 2 isteroscopi, presenti c/o U.O.C. Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale San Camillo de Lellis di Rieti, per l'importo complessivo di € 11.985,00 (IVA esclusa)

Pag. 3 di 5

**RILEVATO** che, a seguito dei chiarimenti ricevuti dal Dott. De Carli, Dott. Patachiola e Dott. Ombres, con nota prot. n. 60526 del 28/11/2017 si è proceduto a richiedere offerta economica relativa alla sostituzione del seguente materiale alla Ditta Dueffe2000 S.r.l.:

(uretero-renoscopi)

- n. 2 Uretero-renoscopio da 9,5 Fr. - cod STORZ 27002L;

(uretrotomo)

- n. 1 telescopio visione 0° diametro 4 mm - cod STORZ 27005AA;  
- n. 1 camicia per uretrotomo ed otturatore - cod STORZ 27068D/DO;  
- n. 1 camicia guida per catetere di Foley - cod STORZ 27068F.

(isteroscopi)

- n. 2 telescopio visione 30° diametro 2 mm - cod STORZ 26008BA;  
- n. 2 camicia operativa a flusso singolo - cod STORZ 26752BI;  
- n. 2 camicia operativa a flusso continuo - cod STORZ 26152BO;  
- n. 2 forbice smussa 5 Fr. - cod STORZ 26159EHW;  
- n. 2 pinza da presa 5 Fr. - cod STORZ 26159UHW.

**PRECISATO** che con e-mail del 28/11/2017, in atti, il Dott. Ombres ha evidenziato che nel preventivo inviato dall'Ingegneria Clinica del 19/04/2017, non era stata prevista la sostituzione dell'elemento operativo (cod. STORZ 27040E), indispensabile per la procedura;

**RILEVATO** che, a seguito dell'ultima integrazione del Dott. Ombres, con nota prot. 60920 del 29/11/2017 si è proceduto a chiedere l'integrazione dell'offerta con l'elemento operativo alla Ditta Dueffe200 S.r.l., così come indicato;

**VISTA** l'offerta economica della Ditta Dueffe2000 S.r.l. del 29/11/2017, preventivi n.ri 362, 363, 364 e 365 per la fornitura in sostituzione dello strumentario di sopra indicato, per la somma complessiva di € 11.985,00 (IVA esclusa) (All. 3);

**PRECISATO** che la Ditta Dueffe2000 S.r.l. in data 30/11/2017 ha inoltrato il preventivo n. 364-1 che sostituisce il preventivo n. 364 inviato in data 29/11/2017 errato (All.4);

**RITENUTO** indispensabile per garantire le esigenze operative della U.O.C Urologia e della U.O.C. Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale San Camillo de Lellis di Rieti, procedere all'affidamento della fornitura dello strumentario sopra indicato, in sostituzione degli strumenti in uso non più utilizzabili, come più volte ribadito dal Direttore della U.O.C. Urologia Dott. De Carli e dal Direttore della U.O.C. Ostetricia e Ginecologia Dott. Patachiola;

**DATO ATTO** che l'acquisto di tali dispositivi, di cui alla presente determina viene effettuato con risorse di parte ricorrente;

**DATO ATTO** che la proposta è coerente con il vigente Piano Triennale Aziendale della Prevenzione della Corruzione e del Programma Triennale per la Trasparenza e l'Integrità;

### DETERMINA

1. DI PROCEDERE per le motivazioni espresse in narrativa, all’affidamento alla ditta Dueffe2000 S.r.l., Roma, Via Borghetto Madonna del Pozzo n. 7, della fornitura di:
  - n. 2 Uretero-renoscopio da 9,5 Fr. - cod STORZ 27002L.
  
  - n. 1 telescopio visione 0° diametro 4 mm - cod STORZ 27005AA;
  - n. 1 camicia per uretrotomo ed otturatore - cod STORZ 27068D/DO;
  - n. 1 camicia guida per catetere di Foley - cod STORZ 27068F.
  
  - n. 2 telescopio visione 30° diametro 2 mm - cod STORZ 26008BA;
  - n. 2 camicia operativa a flusso singolo - cod STORZ 26752BI;
  - n. 2 camicia operativa a flusso continuo - cod STORZ 26152BO;
  - n. 2 forbice smussa 5 Fr. - cod STORZ 26159EHW;
  - n. 2 pinza da presa 5 Fr. - cod STORZ 26159UHW.così come indicato nei preventivi n.ri 362, 363, 364-1 e 365, per l’importo complessivo di € 11.985,00 (All.ti 3 e 4);
2. DI DARE ATTO che l’onere del presente provvedimento, pari ad € 14.621,70 (IVA 22% compresa) al conto di costo 501010308 (strumentario chirurgico non costituito da immobilizzazioni) anno 2017;
3. DI DARE ATTO che l’acquisto di tali dispositivi, di cui alla presente determina viene effettuato con risorse di parte ricorrente;
4. DI DICHIARARE il presente provvedimento immediatamente esecutivo non essendo sottoposto al controllo regionale, ai sensi del combinato disposto dell’art. 30 della L.R. n. 18/94 e successive modificazioni ed integrazioni e degli artt. 21 e 22 della L.R. n. 45/96.
5. DI DISPORRE l’invio del presente atto alla U.O.C. Economico Finanziaria per i provvedimenti di competenza;
6. Di disporre che il presente atto venga pubblicato nell’albo pretorio on-line aziendale ai sensi dell’art. 32, comma 1, della legge 18.09.2009, n. 69 e del D.Lgs 14.03.2013 n. 33;

in oggetto

per esteso

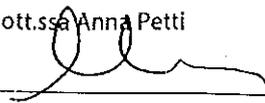
Direttore della U.O.C.  
Acquisizione e Logistica di Beni e Servizi  
Dott. Luciano Quattrini



VERIFICATA DAL DIRETTORE AMMINISTRATIVO O DAL DIRETTORE SANITARIO:

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott.ssa Anna Petti

Il Direttore Amministrativo: Dott.ssa Anna Petti



Il Direttore Sanitario: Dott. Paolo Anibaldi

\_\_\_\_\_

La presente Determinazione è inviata al Collegio Sindacale in data 02 GEN. 2018

La presente Determinazione è esecutiva ai sensi di legge 02 GEN. 2018

La presente Determinazione viene pubblicata all'albo pretorio on-line aziendale ai sensi dell'art. 32, comma 1, della legge 18.09.2009, n. 69 e del D.Lgs 14.03.2013 n. 33 in data \_\_\_\_\_

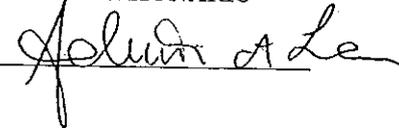
in oggetto  per esteso

02 GEN. 2018

02 GEN. 2018

Rieti li \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO





## AZIENDA SANITARIA LOCALE RIETI

Via del Terminillo, 42 - 02100 RIETI - Tel. 0746.2781 - PEC: asl.rieti@pec.it  
www.asl.rieti.it C.F. e P.I. 00821180577

Ingegneria Clinica

Resp. Ing. Erminio Pace

Tel. 0746.279786 - Fax 0746.9774 - e-mail: e.pace@asl.rieti.it

Prot. 21371Rieti, 19/04/2017

Dirigente U.O.C. ABLIS

Dott. Luciano Quattrini

Oggetto: preventivi per la sostituzione con formula Repair exchange elettromedicali in dotazione  
ASL Rieti

Con la presente si inviano i preventivi per la sostituzione con la formula Repair exchange degli  
elettromedicali già in dotazione presso la ASL di Rieti.

Si resta a disposizione per gli eventuali chiarimenti del caso.

Si allega alla presente:

1. Copia del preventivo numero 049 - 1;
2. Copia del preventivo numero 050 - 1;
3. Copia del preventivo numero 051 - 1.

Cordiali Saluti

Collaboratore Tecnico  
Ing. Marco RisaIngegneria Clinica  
Ing. Erminio Pace

29

All. 1 di 4  
Pg. 2 di 4

**STORZ**  
KARL STORZ — ENDOSKOPE

**F Dueffe** 2000



*Spett.le*  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 12 Aprile 2017

Nostro preventivo numero 049-1

Egregi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange dei seguenti strumenti:

- Due Uretero-renoscopio da 9,5 Fr. – Art. Storz 27002L
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 7.234,00 cad.
Prezzo R/E	€ 3.620,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 3.500,00 cad.

**I.V.A.:** a Vostro carico  
**Pagamento :** 60 giorni data fattura  
**Validità :** 60 giorni  
**Consegna :** 30 giorni

Distinti saluti  
**F Dueffe** 2000 srl

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.L.A.A. Roma n. 7181/1999 - REA N° 916502  
Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it



Spett.le  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 12 Aprile 2017

Nostro preventivo numero 050-1

Egredi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange dei seguenti strumenti:

- Un telescopio visione 30° diametro 4 mm. – Art. Storz 27005BA
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 5.177,00
Prezzo R/E	€ 2.588,50
Prezzo a Voi riservato	€ 2.000,00
  
- Una camicia per uretrotomo completa di otturatore – Art. Storz 27068D/DO
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 935,00
Prezzo a Voi riservato	€ 748,00
  
- Una camicia guida per catetere di Foley – Art. Storz 27068F
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 341,00
Prezzo a Voi riservato	€ 272,00

I.V.A.: a Vostro carico  
Pagamento : 60 giorni data fattura  
Validità : 60 giorni  
Consegna : 30 giorni

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 I.V.  
C.C.I.A.A. Roma n. 74812/1999 - REA N° 916502  
Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it



Spett.le  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 12 Aprile 2017

Nostro preventivo numero 051-1

Egredi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange del seguente strumento:

- Un telescopio visione 30° diametro 2 mm. - Art. Storz 26008BA
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 4.769,00
Prezzo R/E	€ 2.384,50
Prezzo a Voi riservato	€ 2.000,00

- Una forbice smussa 5 Fr. - Art. Storz 26159EHW
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 737,00
Prezzo a Voi riservato	€ 590,00

- Una pinza da presa, 5 Fr. - Art. Storz 26159UHW
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 854,00
Prezzo a Voi riservato	€ 680,00

I.V.A.: a Vostro carico  
Pagamento: 60 giorni data fattura  
Validità: 60 giorni  
Consegna: 30 giorni

Duemme 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo 00101 Distinti saluti  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Soc. 100.000 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 71812/1999 - REA N° 916502  
Cod. Fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@duemme2000.it - duemme2000@pec.it

29. Nov. 2017 16:59

ALL. 2 di 4  
Pag. 1 di 6  
Nr. 0438 P. 1/6

mxc02

## Dueffe 2000 srl

Via Borghetto Madonna del pozzo, 7 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 Fax 06 39751799  
E-mail: info@dueffe2000.it

**TELEFAX**

Da/from :DUEFFE 2000 S.r.l.

Data/date :29/11/2017

A/to : Azienda Sanitaria Locale Rieti

Attn. : U.O.C. Acquisizione e Logistica di Beni e Servizi

Fax : 0746 278730

Pag./page : 1+4

**OGGETTO:** Vs. Richiesta Prot. N°60526 del 28/11/2017 e Prot. N°60920 del 29/11/2017 - Sostituzione attrezzature STORZ in dotazione alle U.O.C. Urologia, Ostetricia e Ginecologia

Facciamo riferimento alle Vostre richieste citate in oggetto e Vi inviamo in allegato i nostri preventivi n. 362, 363, 364 e 365.

Rimaniamo a Vs. completa disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento in merito e, con l'occasione, inviamo distinti saluti,

Dueffe 2000 s.r.l.

LP

29. Nov. 2017 16:59

**F Dueffe** 2000



ALL. 2 di 4  
Pag 2 di 6  
Nr. 0438 P. 2/6  
**STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSCOPE

Spett.le  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 29 Novembre 2017

Nostro preventivo numero 362

Egredi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange dei seguenti strumenti segnalati con Vs. fax del 28/11/17 Prot. 60526:

- Due Uretero-renoscopio da 9,5 Fr. - Art. Storz 27002L
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 7.234,00 cad.
Prezzo R/E	€ 3.620,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 3.500,00 cad.

Si precisa che il prezzo è valido solo in caso di reso di due ureterorenoscopio

I.V.A.:	a Vostro carico
Pagamento :	60 giorni data fattura
Validità :	60 giorni
Consegna :	30 giorni

Distinti saluti

**F Dueffe** 2000

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 05704371003 REA N° 916502  
Cod. fisco e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it

# F Dueffe 2000

## STORZ

KARL STORZ - ENDOSCOPE



Spett.le  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 29 Novembre 2017

Nostro preventivo numero 363

Egregi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange dei seguenti strumenti segnalati con Vs. fax del 28/11/17 Prot. 60526:

- Un telescopio visione 0° diametro 4 mm. - Art. Storz 27005AA

- Repair exchange

Prezzo Listino € 4.931,00

Prezzo R/E € 2.465,50

Prezzo a Voi riservato € 2.000,00

Si precisa che il prezzo è valido solo in caso di reso di ottica rotta

- Una camicia per uretrotomo completa di otturatore - Art. Storz 27068D/DO

- Repair exchange

Prezzo Listino € 935,00

Prezzo a Voi riservato € 748,00

- Una camicia guida per catetere di Foley - Art. Storz 27068F

- Repair exchange

Prezzo Listino € 341,00

Prezzo a Voi riservato € 272,00

I.V.A.: a Vostro carico  
Pagamento : 60 giorni data fattura  
Validità : 60 giorni  
Consegna : 30 giorni

Distinti saluti

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 08704371003 REA N° 916502

29. Nov. 2017 16:59

**F Dueffe 2000**



Al. 2 di 4  
Pag. 1 di 6  
Nr. 0438 P. 4/6  
**STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSKOPE

*Spett.le*  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 12 Aprile 2017

Nostro preventivo numero 364

Egredi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange del seguente strumento segnalati con Vs. fax del 28/11/17 Prot. 60526:

- Due telescopio visione 30° diametro 2 mm. - Art. Storz 26008BA
  - Repair exchange contro reso di due ottiche rotte
- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Prezzo Listino         | € 4.769,00 cad. |
| Prezzo R/E             | € 2.384,50 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 2.000,00 cad. |

Si precisa che il prezzo è valido solo in caso di reso ottica rotta

- Due forbice smiussa 5 Fr. - Art. Storz 26159EHW
  - Repair exchange
- |                        |               |
|------------------------|---------------|
| Prezzo Listino         | € 737,00 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 590,00 cad. |
- Due pinza da presa, 5 Fr. - Art. Storz 26159UHW
  - Repair exchange
- |                        |               |
|------------------------|---------------|
| Prezzo Listino         | € 854,00 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 680,00 cad. |

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 05704371003 REA N° 916502  
Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it

29. Nov. 2017 16:59

# F Dueffe 2000

Alleg. 2 Di 2,  
Pag. 5 di 6  
Nr. 0438 P. 5/6  
**STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSKOPE



- Una camicia operativa a flusso singolo- Art. Storz 26152BI
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 613,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 491,00 cad.

- Una camicia operativa a flusso continuo- Art. Storz 26152BO
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 494,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 396,00 cad.

I.V.A.:	a Vostro carico
Pagamento :	60 giorni data fattura
Validità :	60 giorni
Consegna :	30 giorni

Distinti saluti

F Dueffe 2000 s.r.l.

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 05704371003 REA N° 916502  
Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it

29

29. Nov. 2017 17:00

All. 2 di 4  
Pag. 6 di 6  
Nr. 0438 P. 6/6

**F Dueffe** 2000

**STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSCOPE



Spett.le  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 29 Novembre 2017

Nostro preventivo numero 365

Egredi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange dei seguenti strumenti segnalati con Vs. fax del 29/11/17 Prot. 60920:

- Un Elemento operativo -- Art. Storz 27040E
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 1.634,00
Prezzo a Voi riservato	€ 1.308,00

I.V.A.:	a Vostro carico
Pagamento :	60 giorni data fattura
Validità :	60 giorni
Consegna :	30 giorni

**Dueffe 2000 s.r.l.**  
Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
C.C.I.A.A. Roma n. 05704371003 REA N° 916502  
Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it

ENDOSCOPI PER LA MEDICINA E LA TECNICA INDUSTRIALE  
STRUMENTARIO PER OTO-RINO-LARINGOLOGIA

KARL STORZ Endoscopia Italia S.r.l. - Via dell'Artigianato, 3 - 37135 Verona

Spettabile  
Azienda USL Rieti  
Via del Terminillo, 42  
02100 RIETI

Egregi Signori,

Con la presente Vi comunichiamo che, per la commercializzazione dei propri prodotti sul territorio nazionale, la KARL STORZ GmbH & Co. KG - Tuttlingen - Germania si avvale di una rete di concessionari esclusivi, i quali provvedono alla vendita, garanzia ed assistenza tecnica.

Pertanto Vi comunichiamo che per le provincie di:

**Roma (in parte), Rieti e Frosinone**

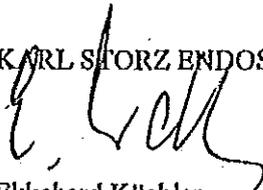
il nostro concessionario esclusivo (fatta eccezione per la linea *NEUROCHIRURGIA*) è la ditta:

**DUEFFE 2000 S.r.l.**  
*Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7*  
**00136 Roma**  
**Tel. 06/39726428 - Fax 06/39751799**

La stessa è l'unica ditta da noi autorizzata a garantire un servizio di manutenzione e riparazione a regola d'arte e con pezzi originali KARL STORZ.

Con la preghiera di prendere nota di quanto comunicato, porgiamo distinti saluti.

KARL STORZ ENDOSCOPIA ITALIA S.r.l.

  
Ekkehard Kitchler  
Sales & Marketing Manager

30. Nov. 2017 12:09

Ala. 4 di 4  
Pag. 1 di 3  
Nr. 0441 P. 1

mx02

## Dueffe 2000 srl

Via Borghetto Madonna del pozzo, 7 00136 Roma

Tel. 06 39726428 - 06 39730183 Fax 06 39751799

E-mail: [Info@dueffe2000.it](mailto:Info@dueffe2000.it)

**TELEFAX**

**Da/from :DUEFFE 2000 S.r.l.**

**Data/date : 30/11/2017**

**A/to : Azienda Sanitaria Locale Rieti**

**Attn. : U.O.C Acquisizione e Logistica di Beni e Servizi**

**Fax : 0746 278730**

**Pag./page : 1+2**

**OGGETTO: Vs. Richiesta Prof. N°60920 del 29/11/2017 - preventivo n. 364**

Buongiorno,

ci riferiamo all'oggetto e con la presente Vi inviamo preventivo n. 364 che annulla e sostituisce il precedente.

Distinti saluti,

Dueffe 2000 s.r.l.

**F Dueffe 2000****STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSCOPE*Spett.le*  
Azienda U.S.L. Rieti  
Via Terminillo, 42  
02100 Rieti

Roma, 29 Novembre 2017

Nostro preventivo numero 364-1

Egregi Signori,

con la presente Vi inviamo il preventivo di spesa per la sostituzione con formula Repair exchange del seguente strumento segnalati con Vs. fax del 28/11/17 Prot. 60526:

- Due telescopio visione 30° diametro 2 mm. - Art. Storz 26008BA
  - Repair exchange contro reso di due ottiche rotte
- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Prezzo Listino         | € 4.769,00 cad. |
| Prezzo R/E             | € 2.384,50 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 2.000,00 cad. |

Si precisa che il prezzo è valido solo in caso di reso ottica rotta

- Due forbice smussa 5 Fr. - Art. Storz 26159EHW
  - Repair exchange
- |                        |               |
|------------------------|---------------|
| Prezzo Listino         | € 737,00 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 590,00 cad. |
- Due pinza da presa, 5 Fr. - Art. Storz 26159UHW
  - Repair exchange
- |                        |               |
|------------------------|---------------|
| Prezzo Listino         | € 854,00 cad. |
| Prezzo a Voi riservato | € 680,00 cad. |

Dueffe 2000 s.r.l. - Via Borghetto Madonna del Pozzo, 7 - 00136 Roma  
 Tel. 06 39726428 - 06 39730183 - Fax 06 39751799 - Cap. Sociale EURO 90.000,00 i.v.  
 C.C.I.A.A. Roma n. 05704371003 REA N° 916502  
 Cod. fisc. e Part. IVA 05704371003 - info@dueffe2000.it - dueffe2000@pec.it

# F Dueffe 2000

**STORZ**  
KARL STORZ - ENDOSCOPPI



- Due camicie operative a flusso singolo- Art. Storz 26152BI
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 613,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 491,00 cad.

- Due camicie operative a flusso continuo- Art. Storz 26152BO
- Repair exchange

Prezzo Listino	€ 494,00 cad.
Prezzo a Voi riservato	€ 396,00 cad.

I.V.A.: a Vostro carico  
 Pagamento : 60 giorni data fattura  
 Validità : 60 giorni  
 Consegna : 30 giorni

Distinti saluti

